

Мосад Рав Кук

Иисус Навин

Иегошуа 1

¹ И было, после смерти Моше, раба Г-сподня, сказал Г-сподь Йеошуе, сыну Нуна, служителю Моше, говоря:

² Моше, раб Мой, умер; встань же теперь, перейди через Ярдэйн этот, ты и весь народ этот, в землю, которую Я даю им, сынам Исраэля.

³ Всякое место, на которое ступит стопа ноги вашей, даю Я вам, как говорил Я Моше.

⁴ От пустыни и Леванона этого до реки великой, реки Перата, - всю землю хэйтийцев, - и до Великого моря к заходу солнца будут пределы ваши.

⁵ Не устоит никто пред тобой во все дни жизни твоей; как был Я с Моше, (так) буду Я и с тобой: не отступлю от тебя и не оставлю тебя.

⁶ Тверд будь и мужествен, ибо ты передашь народу этому во владение землю, о которой Я клялся отцам их, что дам (ее) им.

⁷ Только тверд будь и очень мужествен, чтобы бережно соблюдать Тору всю, которую завещал тебе Моше, раб Мой; не уклоняйся от нее ни вправо, ни влево, дабы преуспевал ты везде, куда ни пойдешь.

⁸ Да не отходит эта книга Торы от уст твоих, и размышляй о ней днем и ночью, чтобы в точности исполнять все написанное в ней, тогда удачлив будешь на пути твоём и преуспеешь.

⁹ Повелел же Я тебе: будь тверд и мужествен, не страшись и не трепещи, ибо с тобой Г-сподь, Б-г твой, везде, куда ни пойдешь.

¹⁰ И повелел Йеошуа надсмотрщикам народа, говоря:

¹¹ Пройдите по стану и дайте повеление народу, сказав: заготавливайте себе пищу, ибо через три дня перейдете вы Ярдэйн этот, дабы придти и приобрести землю, которую Г-сподь, Б-г ваш, дает вам, чтобы владеть ею.

¹² А (колену) Реувэйна и Гада и половине колена Менашше сказал Йеошуа, говоря: помни о том слове, которое заповедал вам Моше, раб Г-сподень, говоря: Г-сподь, Б-г ваш, успокоил вас и дал вам землю эту.

¹⁴ Жены ваши, малые дети ваши и скот ваш пусть останутся в стране, которую дал вам Моше за Ярдэйном; вы же идите вооруженными впереди братьев ваших, все храбрецы войска, и поможете им,

¹⁵ Доколе не успокоит Г-сподь братьев ваших, как и вас, и завладеют также и они землей, которую Г-сподь, Б-г ваш, даст им.

¹³ Тогда возвратитесь вы в наследственную землю вашу и примете во владение ту, которую дал вам Моше, раб Г-сподень за Ярдэйном, к восходу солнца.

¹⁶ И отвечали они Йеошуе, сказав: все, что ты повелел нам, сделаем мы, и куда ни пошлешь нас, пойдем.

¹⁷ Во всем, как слушали мы Моше, так будем слушать и тебя: лишь бы был Г-сподь, Б-г твой, с тобой, как был Он с Моше.

¹⁸ Всякий, кто воспротивится повелению твоему и не послушает слов твоих во всем, что ты ни повелишь ему, предан будет смерти. Только будь тверд и мужествен.

Йегошуа 2

¹ И послал Йеошуа, сын Нуна, из Шиттима двух мужей-соглядатаев тайно, сказав: идите, осмотрите землю и Йерихо. И пошли они, и пришли в дом женщины-блудницы, чье имя Рахав, и остались ночевать там.

² И сказано (было) царю Иерихона так: вот, люди из сынов Исраэля пришли сюда в эту ночь, чтобы высмотреть эту землю.

³ И послал царь Иерихона сказать Рахав: выдай людей, пришедших к тебе, что вошли в дом твой, ибо высмотреть всю землю эту пришли они.

⁴ Но женщина эта взяла, тех двух людей и спрятала их, и сказала: действительно, приходили ко мне люди, но я не знала, откуда они.

⁵ Когда же надо было затворять ворота в потемках, тогда люди эти вышли; не знаю, куда они пошли. Гонитесь скорее за ними, тогда догоните их.

⁶ Она же дала им взобраться на кровлю и скрыла их среди льняных стеблей, разложенных у нее на кровле,

⁷ А люди те гнались за ними по дороге к Ярдэйну до переправ; ворота же затворили после того, как вышли погнавшиеся за ними.

⁸ Прежде чем они легли спать, она вошла к ним на кровлю

⁹ И сказала людям этим: я знаю, что Г-сподь отдал вам эту землю, и что на нас напал страх пред вами, и что оробели все жители земли этой пред вами.

¹⁰ Ибо слышали мы, как иссушил Г-сподь перед вами воды Ям-Суфа, когда вышли вы из Египта, и как поступили вы с двумя царями эморейскими за Ярдэйном, с Сихоном и Огом, которых вы уничтожили.

¹¹ И как услышали мы, оробело наше сердце, и ни в ком не стало уже духу противостоять вам, ибо Г-сподь, Б-г ваш, есть Б-г на небе, вверху, и на земле, внизу.

¹² Теперь же поклянитесь мне Господом, что как я оказала вам милость, так и вы окажете милость дому отца моего и дадите мне верный знак,

¹³ Что оставите в живых отца моего, и мать мою, и братьев моих, и сестер моих, и всех, кто есть у них, и избавите души наши от смерти.

¹⁴ И сказали ей те люди: душа наша вместо вас да будет предана смерти, если только вы не сообщите об этом нашем сговоре; и вот, когда Г-сподь даст нам землю, мы поступим с тобой милостиво и по истине.

¹⁵ И спустила она их по веревке через окно, ибо дом ее был в городской стене и в стене жила она;

¹⁶ И сказала она им: на гору идите чтобы не встретили вас преследующие, и скрывайтесь там три дня, пока не возвратятся преследующие, а после пойдете в путь ваш.

¹⁷ И сказали ей те люди: мы свободны (будем) от клятвы твоей, которою ты нас заклала:

¹⁸ Вот, мы приходим в эту землю, ты же шнурок этот из червлёных нитей привяжи к окну, через которое ты нас спустила, а отца твоего, и мать твою, и братьев твоих, и все семейство отца твоего собери к себе в дом.

¹⁹ И тогда всякий, кто выйдет из дверей дома твоего наружу, кровь того на голове его, а мы неповинны; а кто будет с тобою в доме, кровь того на голове нашей, если (чья) рука коснется его.

²⁰ Если же ты донесешь об этом сговоре нашем, то мы свободны будем от клятвы твоей, которою ты заклала нас.

²¹ И сказала она: так и быть по словам вашим! И отпустила их, и они пошли, а она привязала червлёный шнурок к окну.

²² И пошли они, и пришли на гору, и пробыли там три дня, пока не возвратились преследующие. Искали (их) преследующие по всей дороге и не нашли.

²³ Эти же два человека пошли назад, и сошли с горы, и переправились, и пришли к Йеошуе, сыну Нуна, и рассказали ему обо всем, что с ними случилось.

²⁴ И сказали Йеошуе: действительно, Г-сподь дал всю эту землю в руки наши, и оробели все жители земли той пред нами.

Иегошуа 3

¹ И встал Йеошуа рано поутру, и двинулись они от Шиттима, и дошли до Ярдэйна, он и все сыны Исраэля, и ночевали там, прежде чем переправились.

² И было, по исходе трех дней пошли надсмотрщики по стану

³ И дали приказ народу, говоря: когда увидите ковчег завета Г-спода, Б-га вашего, и священников лейвитов, несущих его, (то) и вы двиньтесь с места своего и идите за ним, -

⁴ Однако расстояние должно быть между вами и им до двух тысяч локтей мерою, не подходите к нему близко, - дабы знали вы путь, по которому пойдете, ибо вы не ходили этим путем ни вчера, ни третьего дня.

⁵ И сказал Йеошуа народу: будьте готовы и очиститесь, ибо завтра совершит Г-сподь среди вас чудеса.

⁶ А священникам сказал Йеошуа: возьмите ковчег завета и пройдите пред народом.

³ И понесли они ковчег завета, и пошли пред народом.

⁷ И сказал Г-сподь Йеошуе: в этот день начну Я прославлять тебя пред глазами всего Исраэля, дабы узнали они, что как был Я с Моше, (так) буду Я и с тобой.

⁸ А ты прикажи священникам, несущим ковчег завета, говоря: как дойдете до края вод Ярдэйна, в Ярдэйне остановитесь.

⁹ И сказал Йеошуа сынам Исраэля: подойдите сюда и выслушайте слова Г-спода, Б-га вашего.

¹⁰ И сказал Йеошуа: из этого узнаете, что Б-г живой среди вас и что Он совершенно прогонит от вас кенаанея, и хэйтийца, и хиввийца, и перизея, и гиргашея, и эморийца, и йевусея;

¹¹ Вот, ковчег завета Владыки всей земли пойдет пред вами через Ярдэйн.

¹² И вот, возьмите себе двенадцать человек из колен Исраэля, по одному человеку из колена.

¹³ И будет, как только стопы ног священников, несущих ковчег Г-спода, Владыки всей земли, станут в воды Ярдэйна, воды Ярдэйна пресекутся, воды, сверху текущие, и станут одной стеной.

¹⁴ И было, когда народ двинулся от шатров своих, чтобы перейти Ярдэйн, и священники, несущие ковчег завета, - впереди народа,

¹⁵ То лишь только несущие ковчег дошли до Ярдэйна и ноги священников, несших ковчег, погрузились в край воды, - Ярдэйн же выступает из всех берегов своих во все дни жатвы, -

¹⁶ Остановились воды, текущие сверху, встали одной стеной очень далеко от города Адама, который подле Царетана; а текущие к Ям Аарава, в Ям Аммэлах, совершенно пресеклись, и народ переходил против Йерихо.

¹⁷ И стояли священники, несшие ковчег завета Г-сподня, на суше среди Ярдэйна прочно. И весь Исраэиль переходил по суше, доколе весь народ не закончил переходить Ярдэйн.

Иегошуа 4

¹ И было, когда весь народ кончил переходить Ярдэйн, сказал Г-сподь Йеошуе так:

² Возьмите себе из народа двенадцать человек, по одному человеку из колена,

³ И прикажите им, сказав: возьмите себе отсюда, из средины Ярдэйна, с места, где прочно стояли ноги священников, двенадцать камней и перенесите их с собою; и положите их там, где будете ночевать в эту ночь.

⁴ И призвал Йеошуа двенадцать человек, которых назначил из сынов Исраэиля, по одному, по одному человеку из колена;

⁵ И сказал им Йеошуа: пройдите пред ковчегом Г-спода, Б-га вашего, в средину Ярдэйна и поднимите себе каждый на плечо свое по одному камню, по числу колен сынов Исраэиля,

⁶ Чтобы было это знамением в среде вашей; когда спросят сыны ваши в будущем, говоря: "К чему у вас эти камни?",

⁷ То вы скажете им: "Ибо пресеклись воды Ярдэйна пред ковчегом завета Г-сподня, когда переходил он через Ярдэйн, пресеклись воды Ярдэйна". И будут камни эти для сынов Исраэиля памятником навеки.

⁸ И сделали так сыны Исраэиля, как приказал Йеошуа; и понесли двенадцать камней из средины Ярдэйна, как говорил Господь Йеошуе, по числу колен сынов Исраэиля, и перенесли их с собой на место ночлега, и положили их там.

⁹ И двенадцать камней поставил Йеошуа среди Ярдэйна на месте, где стояли ноги священников, несших ковчег завета, и остались они там до сего дня.

¹⁰ Священники же, несшие ковчег, стояли среди Ярдэйна, доколе не окончена была вся речь, которую Г-сподь велел Йеошуе сказать народу, как завещал Моше Йеошуге; народ же поспешно переходил.

¹¹ И было, когда весь народ окончательно перешел, тогда перешел и ковчег Г-сподень; и священники (снова пошли) пред народом.

¹² Перешли и сыны Реувэйна, и сыны Гада, и половина колена Менашше - вооруженные, впереди сынов Исраэйля, как говорил им Моше.

¹³ Около сорока тысяч передового войска перешло пред Господом, чтобы воевать в степях Иерихонских.

¹⁴ В тот день Г-сподь прославил Йеошуу пред глазами всего Исраэйля, и стали они бояться его так же, как боялись Моше во все дни жизни его.

¹⁵ И сказал Господь Йеошуге, говоря:

¹⁶ Повели священникам, несущим ковчег откровения, чтобы поднялись они из Ярдэйна.

¹⁷ И повелел Йеошуа священникам, сказав: поднимитесь из Ярдэйна.

¹⁸ И было, при выходе священников, несших ковчег завета Г-сподня, из Ярдэйна, (лишь только) передвинулись стопы ног священников на сушу, возвратились воды Ярдэйна на свое место и пошли, как вчера и третьего дня, по всем берегам своим.

¹⁹ И народ вышел из Ярдэйна в десятый день первого месяца, и расположился станом в Гилгале, у восточного края Йерихо.

²⁰ И двенадцать камней, которые взяли они из Ярдэйна, поставил Йеошуа в Гилгале.

²¹ И сказал сынам Исраэйля, говоря: когда спросят в будущем сыны ваши отцов своих: "Что это за камни?",

²² То объявите сынам вашим, говоря: "По суше перешел Исраэйль через Ярдэйн этот",

²³ Так как иссушил Г-сподь, Б-г ваш, воды Ярдэйна пред вами, доколе вы не перешли его, так же, как Г-сподь, Б-г ваш, сделал с Ям-Суфом, который иссушил пред нами, доколе мы не перешли его,

²⁴ Дабы познали все народы земли, что рука Г-сподня сильна, дабы благоговели вы пред Господом, Б-гом вашим, во все дни.

Иегошуа 5

¹ И было: как услышали все цари эморейские, которые по эту сторону Ярдэйна, к западу, и все цари кенаанские, которые при море, что иссушил Г-сподь воды Ярдэйна пред сынами Исраэ́йля, пока переходили они, - оробело сердце их, и не стало уже в них духа пред сынами Исраэ́йля.

² В то время сказал Г-сподь Йеошуе: сделай себе ножи кремневые и опять обрежь сынов Исраэ́йля, во второй раз.

³ И сделал себе Йеошуа ножи кремневые, и обрезал сынов Исраэ́йля у холма Аралот.

⁴ И вот причина, почему обрезал Йеошуа: весь народ, вышедший из Египта, мужчины, все люди, способные к войне, умерли в пустыне в пути по выходе из Египта;

⁵ Весь же народ вышедший был обрезан, а весь народ, родившийся в пустыне, в пути по выходе из Египта, не был обрезан.

⁶ Ибо сорок лет ходили сыны Исраэ́йля по пустыне, доколе не скончался весь народ, способный к войне, вышедший из Египта, который не слушал гласа Г-сподня; так что клялся Г-сподь им, что не покажет им землю, о которой клялся Г-сподь отцам их, что даст (ее) нам, землю, текущую молоком и медом.

⁷ Сынов же их, которые встали вместо них, их-то обрезал Йеошуа, потому что они были необрезаны, так как не обрезывали их в пути.

⁸ И когда весь этот народ полностью был обрезан, оставались они на своем месте в стане до их выздоровления.

⁹ И сказал Г-сподь Йеошуе: ныне Я снял с вас посрамление египетское. И названо это место именем Гилгал до сего дня.

¹⁰ И стояли сыны Исраэ́йля станом в Гилгале, и совершили пэсах (жертву) в четырнадцатый день месяца вечером в степях Иерихонских.

¹¹ И на следующий день пэсаха (жертвы) стали они есть плоды земли этой, опресноки и поджаренные зерна, в самый тот день,

¹² И перестал падать ман на другой день после того, как стали они есть плоды земли, и не было более мана у сынов Исраэ́йля, а ели они плоды земли кенаанской в тот год.

¹³ И было, когда был Йеошуа близ Йерихо, поднял глаза и увидел: вот, стоит пред ним человек, и меч обнаженный в руке его. И подошел Йеошуа к нему, и сказал ему: наш ли ты или из неприятелей наших?

¹⁴ И сказал он: нет, я вождь воинства Г-сподня; теперь пришел я. И пал Йеошуа лицом своим на землю, и поклонился, и сказал ему: что господин мой скажет рабу своему?

¹⁵ И сказал вождь воинства Г-сподня Йеошуге: сними обувь твою с ноги твоей, ибо место, на котором ты стоишь, свято оно. И сделал Йеошуа так.

Йеошуа 6

¹ Йерихо же заперся и был закрыт пред сынами Исраэля; никто не выходил и никто не входил.

² И сказал Г-сподь Йеошуге: смотри, Я передаю в руки твои Йерихо, и царя его, (и) храбрых воинов.

³ Пойдите же вокруг города, все воины, обходя город один раз; так делай шесть дней.

⁴ И семь священников пусть несут семь бараньих рогов пред ковчегом; а в седьмой день обойдите вокруг города семь раз, и священники пусть трубят в рога.

⁵ И будет, когда затрубят в бараний рог, когда услышите звук рога, пусть весь народ закричит громким голосом; и обрушится стена города на своем месте, и поднимется народ, каждый со своей стороны.

⁶ И призвал Йеошуа, сын Нуна, священников, и сказал им: несите ковчег завета; а семь священников пусть несут семь бараньих рогов пред ковчегом Г-сподним.

⁷ И сказал народу, ступайте и обойдите вокруг города; передовое же войско пусть идет пред ковчегом Г-сподним.

⁸ И было: когда сказал Йеошуа народу, семь священников, несших семь бараньих рогов пред Господом, выступили и затрубили в рога, и ковчег завета Г-сподня шел за ними.

⁹ Передовое же войско шло впереди священников, трубивших в рога; а задний отряд шел за ковчегом, идя и трубя в рога.

¹⁰ Народу же приказал Йеошуа, сказав: не кричите и не дайте услышать голоса вашего, и пусть слово не выходит из уст (ваших) до того дня, когда я скажу вам: "Кричите!", и тогда закричите.

¹¹ И обошел ковчег Г-сподень город, пройдя один раз; и пришли они в стан, и ночевали в

стане.

¹² И встал Йеошуа рано поутру, и понесли священники ковчег Г-сподень.

¹³ И семь священников, несших семь бараньих рогов пред ковчегом Г-сподним, шли, трубя на ходу в рога; передовое же войско шло впереди них, а задний отряд следовал за ковчегом Г-сподним, идя и трубя в рога.

¹⁴ Обошли вокруг города и на следующий день один раз и возвратились в стан; так поступали они шесть дней.

¹⁵ И было, на седьмой день встали они рано, с восходом зари, и обошли вокруг города таким же образом семь раз; только в тот день обошли вокруг города семь раз.

¹⁶ И было, в седьмой раз священники затрубили в рога, и Йеошуа сказал народу: кричите, ибо Г-сподь предал вам город!

¹⁷ И да будет город обречен, он и все, что в нем, Г-споду; только Рахав, блудница, пусть останется в живых, она и всякий, кто у нее в доме, за то что она укрыла посланцев, которых мы посылали.

¹⁸ Вы же берегитесь заклитого; иначе, если будете громить и возьмете что-нибудь из заклитого, то наведете заклятие на стан Исраэля и навлечете на него беду.

¹⁹ И все серебро и золото, и утварь медная и железная - святыня это Г-споду, в сокровищницу Г-сподню пусть войдет.

²⁰ И вскричал народ, и затрубили в рога. И было, как услышал народ звук рога, закричал народ громким голосом; и распалась стена на месте своем, и вступил народ в город, каждый со своей стороны, и захватили город.

²¹ И уничтожили все, что в городе: от мужчин до женщин, от юношей до старцев - и до быков, и овец, и ослов, острием меча.

²² А двум людям, высматривавшим землю, сказал Йеошуа: войдите в дом той женщины, блудницы, и выведите оттуда женщину эту и всех, кто у нее, так как вы поклялись ей.

²³ И пошли юноши соглядатаи, и вывели Рахав, и отца ее, и мать ее, и братьев ее, и всех, кто у нее, и всех родных ее вывели, и оставили их вне стана Исраэля.

²⁴ А город и все, что в нем, сожгли огнем; только серебро, и золото, и утварь медную и железную отдали в сокровищницу дома Г-сподня.

²⁵ Рахав же, блудницу, и дом отца ее, и всех, кто у нее, оставил Йеошуа в живых, и жила она среди Исраэля до сего дня, за то что укрыла она посланцев, которых посылал Йеошуа

разведать Йерихо.

²⁶ И заклинал Йеошуа в то время, сказав: проклят тот человек пред Господом, кто встанет и построит город этот, Йерихо; на первенце своем обоснует он его и на младшем своем поставит врата его.

²⁷ И был Г-сподь с Йеошуйей, и была слава его по всей земле.

Йеошуа 7

¹ Сыны же Исраэля совершили преступление (и взяли) из заклитого; и Ахан, /сын Карми, сына Завди, сына Зэраха из колена Йеуды, взял из заклитого; и возгорелся гнев Г-сподень на сынов Исраэля.

² А Йеошуа послал людей из Йерихо в Ай, что близ Бэйт-Авэна, с восточной стороны Бэйт-Эйла, и сказал им, говоря: взойдите, разведайте землю. И поднялись люди эти и разведали Ай.

³ И возвратились к Йеошуйе, и сказали ему: не весь народ должен выступить; около двух тысяч или около трех тысяч человек пусть выступят и поразят этот Ай; не затрудняй там всего народа, ибо мало их.

⁴ И выступило туда из народа около трех тысяч человек, и обратились они в бегство от людей Айя.

⁵ И убили из них люди Айя около тридцати шести человек, и преследовали их от ворот до Шеварим, и разбили их на спуске (с горы); и растаяло сердце народа, и стало водою.

⁶ И разодрал Йеошуа одежды свои, и пал лицом своим на землю пред ковчегом Г-сподним до вечера, он и старейшины Исраэля, и возложили прах на голову свою.

⁷ И сказал Йеошуа: увы, Господи Боже! Для чего перевел Ты окончательно народ этот чрез Ярдэйн, чтобы предать нас в руки эморийцев, чтобы погубить нас? О, если бы мы решились остаться жить за Ярдэйном!

⁸ Умоляю тебя, Господи, что сказать мне, после того как Исраэиль обратил тыл врагам своим?

⁹ Ведь услышат кенаанеи и все жители земли, и окружают нас, и истребят имя наше с земли. И что сделаешь Ты имени Твоему великому?

¹⁰ И сказал Г-сподь Йеошуйе: встань, для чего пал ты на лицо твое?

¹¹ Согрешил Исраэиль, да и преступили завет Мой, который Я завещал им, и взяли из заклитого, и крали, и (после) отрицали, и положили в вещи свои. (За то) и не смогут сыны

Исраэ́йля устоять пред врагами своими; тыл обратят они врагам своим, ибо стали они (сами) заклятыми; не буду более с вами, если не истребите заклятого из среды вашей.

¹³ Встань, подготовь (и очисти) народ и скажи: готовьтесь к утру, ибо так сказал Г-сподь, Б-г Исраэ́йля:

¹² "Заклятое среди тебя, Исраэ́иль; не сможешь ты устоять пред врагами твоими, пока не устранишь от себя заклятого".

¹⁴ И будете вы приведены (к суду) поутру по коленам вашим; и будет, колено, которое обличит Г-сподь, пусть подходит по семействам; а семейство, которое обличит Г-сподь, пусть подходит по домам; а дом, который обличит Г-сподь, пусть подходит (из него) каждый мужчина.

¹⁵ И будет, уличенный (в похищении) запретного сожжен будет огнем, - он и все, что у него, - за то что преступил он завет Г-сподень и за то, что сделал мерзость в Исраэ́йле.

¹⁶ И встал Йеошуа рано поутру, и привел (к суду) Исраэ́иль по коленам его; и отмечено было колено Йеуды.

¹⁷ И велел он подходить семействам Йеуды, и обличено было семейство Зэраха; и велел он подходить мужчинам семейства Зэраха, и был отмечен Завди.

¹⁸ И велел он приблизиться дому его, каждому мужчине, и отмечен был Ахан, сын Карми, сына Завди, сына Зэраха из колена Йеуды.

¹⁹ И сказал Йеошуа Ахану: сын мой, воздай честь Г-споду, Б-гу Исраэ́йля, и сделай пред Ним признание, и сообщи мне, что ты совершил, не скрывай от меня.

²⁰ И отвечал Ахан Йеошуе, и сказал: истинно, согрешил я пред Господом, Б-гом Исраэ́йля, и сделал то и то.

²¹ И заметив в добыче один прекрасный плащ шинарский, и двести шекэлей серебра, и один слиток золота весом в пятьдесят шекэлей, я страстно пожелал их и взял их; и вот, спрятаны они в земле в этом шатре моем: серебро под ним (под плащом).

²² И послал Йеошуа людей, и они побежали в шатер; и вот, спрятано это в шатре его, и серебро - под ним.

²³ И взяли они это из шатра, и принесли Йеошуе и всем сынам Исраэ́йля, и положили это пред Господом.

²⁴ И взял Йеошуа Ахана, сына Зэраха, и серебро и плащ, и слиток золота, и сыновей его, и дочерей его, и быка его, и осла его, и Овец его, и шатер его, и все, что у него; и вывели их в долину Ахор.

²⁵ И сказал Йеошуа: зачем навел ты на нас беду? Наведет на тебя беду Г-сподь в день этот. И забросали его все израильтяне камнями, а их (вещи его) сожгли огнем и забросали их камнями.

²⁶ И возвели над ним большую грудку камней, (существующую) до сего дня. И утихла ярость гнева Г-сподня. Поэтому названо то место долиной Ахор по сей день.

Йеошуа 8

¹ И сказал Г-сподь Йеошуе: не бойся и не ужасайся; возьми с собой весь народ боеспособный и встань, поднимись на Ай; смотри, предаю Я в руки твои царя Айя и народ его, и город его, и землю его;

² И сделай с Айем и царем его то же, что сделал ты с Йерихо и царем его, только добычу его и скот его захватите себе. Устрой себе засаду у города, позади него.

³ И встал Йеошуа и весь народ, способный к войне, для наступления на Ай, и выбрал Йеошуа тридцать тысяч храбрых ^воинов, и послал их ночью.

⁴ И приказал он им, сказав: смотрите, устройте засаду у города, позади города; не слишком удаляйтесь от города и все будьте готовы.

⁵ А я и весь народ, который со мною, подойдем к городу; и вот, когда они выступят против нас, как и прежде, то мы побежим от них.

⁶ И выйдут они за нами, пока мы не отрежем их от города, ибо они скажут: "Бегут от нас, как и прежде". А мы побежим от них.

⁷ Вы же выйдите из засады и завладейте городом; и предаст его Г-сподь, Б-г ваш, в руки ваши.

⁸ И вот, когда захватите город, зажгите город огнем, по слову Г-сподню сделайте; смотрите, я приказываю вам.

⁹ И послал их Йеошуа, и пошли они в засаду, и засели между Бэйт-Эйлом и Айем, с западной стороны Айя; а Йеошуа ночевал в ту ночь среди народа.

¹⁰ И встал Йеошуа рано поутру, и осмотрел народ, и выступил он со старейшинами Израйля впереди народа к Айю;

¹¹ И весь народ боеспособный, который с ним, выступил; и подошел, и пришел к городу, и поставил стан с северной стороны Айя, а долина была между ним и Айем.

¹² И взял он около пяти тысяч человек, и посадил их в засаду между Бэйт-Эйлом и Айем, с западной стороны Айя.

¹³ И они расположили наряд, весь стан, который был, к северу ,рт города, а засадный отряд - к западу от города; а Йеошуа ходил в ту ночь посреди долины.

¹⁴ И было: когда увидел это царь Айя, то поспешили, и встали рано, и выступили люди города против Исраэля на сражение, он и весь народ его, на назначенное время (в место) пред равниной; а он не знал, что для него есть погнались за Исраэлем.

¹⁸ И сказал Г-сподь Йеошуе: простри копье, которое в руке твоей, к Айю, ибо Я предам его в руки твои. И простер Йеошуа копье, которое в руке его, к городу.

¹⁹ И сидевшие в засаде тотчас поднялись с места своего и устремились, как только простерлась рука его, и вошли в город, и взяли его, и вскоре зажгли город огнем.

²⁰ И повернулись назад люди Айя, и увидели: вот дым от города поднялся к небу. И не было у них силы бежать ни туда, ни сюда; а народ бежавший к пустыне, обратился на преследователей.

²¹ Йеошуа и весь Исраэль, увидев, что засада взяла город и что поднялся дым от города, возвратились и стали поражать жителей Айя.

²² А те из города вышли навстречу им, так что оказались они среди израэльтян с одной стороны и с другой. И поражали их до того, что не оставили им ни уцелевшего, ни убежавшего.

²³ А царя Айя взяли они живым и привели его к Йеошуе.

²⁴ И когда израэльтяне окончательно перебили всех жителей Айя в поле, в пустыне, в которой они преследовали их, так что все они до последнего пали от острия меча, обратились все израэльтяне к Айю и поразили его острием меча.

²⁵ И было павших в тот день мужей и жен двенадцать тысяч, все жители Айя.

²⁶ А Йеошуа не опускал руки своей, которую простер с копьем, доколе не истребил всех жителей Айя.

²⁷ Только скот и добычу города этого захватили себе израэльтяне, по слову Г-спода, давшего повеление Йеошуе.

²⁸ И сжег Йеошуа Ай, и обратил его в вечную груду развалин, в пустыню - до сего дня.

²⁹ А царя Айя повесил он на дереве, до вечера, а как зашло солнце, приказал Йеошуа, и сняли труп его с дерева, и бросили его у входа во врата города, и возвели над ним большую груду

камней, (что стоит) до сего дня.

³⁰ Тогда устроил Йеошуа жертвенник Г-споду, Б-гу Израйля, на горе Эйвал,

³¹ Как заповедал Моше, раб Г-сподень, сынам Израйля, согласно написанному в книге Торат Моше, - жертвенник из камней цельных, на которые не поднимали железа; и принесли на нем всесожжение Г-споду, и принесли жертвы мирные.

³² И написал он там на камнях Мишнэй Тора (список с закона) Моше, который написал он пред сынами Израйля.

³³ А весь Израйль, и старейшины его, и надсмотрщики, и судьи его стали с той и с другой стороны ковчега против священников-лейвитов, носящих ковчег завета Г-сподня, и пришелец, и коренной житель - половина их против горы Геризим, а другая половина их против горы Эйвал, - как повелел Моше, раб Г-сподень, чтобы прежде (всего) благословить народ.

³⁴ А затем прочитал он все слова Торы, благословение и проклятие, все, как написано в книге Торы.

³⁵ Не было ни слова из всего, что заповедал Моше, чего бы не прочитал Йеошуа пред всем обществом Израйля, пред женами, и детьми, и пришельцами, находившимися среди них.

Йегошуа 9

¹ И было, как услышали (это) все цари, которые за Ярдэйном, на горе, и на низменности, и по всему берегу Великого моря, напротив Леванона, - хэйтийский, аморейский, перизейский, хиввейский и йевусейский, -

² То собрались они вместе, чтобы сразиться с Йеошуй и Израйлем, все как один.

³ А жители Гивона слышали, что Йеошуа сделал с Йерихо и Айем,

⁴ И поступили они тоже хитро: пошли, и прикинулись посланцами, и положили ветхие мешки на ослов своих и мехи вина ветхие, лопнувшие и перевязанные,

⁵ И обувь ветхая с заплатами на ногах их, и одежда ветхая на них; и весь дорожный хлеб их был сухой, заплесневелый.

⁶ И пошли они к Йеошуй в стан, в Гилгал, и сказали ему и всему Израйлю: из страны дальней пришли мы; а теперь заключите с нами союз.

⁷ И сказали израйльтяне хиввею: может быть, среди нас живешь ты, как же заключим мы с тобою союз?

8 И сказали они Йеошуе: мы рабы твои.

9 И сказал им Йеошуа: кто вы и откуда пришли? И сказали они ему: из весьма дальней страны пришли рабы твои во имя Г-спода, Б-га твоего, ибо мы слышали славу Его и все, что сделал Он в Египте,

10 И все, что сделал Он двум царям аморейским, которые по ту сторону Ярд^йна: Сихону, царю Хешбона, и Огу, царю Башана, который в Аштароте.

11 И сказали нам старейшины наши и все жители земли нашей, говоря: возьмите в руки ваши пищу на дорогу, и пойдите навстречу им, и скажите им: "Мы рабы ваши; и заключите теперь с нами союз".

12 Этот хлеб наш, теплым взяли мы его в запас из домов наших в тот день, когда мы вышли, чтобы пойти к вам; а теперь вот он - засох и стал заплесневелым.

13 И эти мехи с вином, которые мы наполняли новыми, лопнули они; и эта одежда наша и обувь наша обветшали от весьма дальней дороги.

14 И те люди взяли из их пищи, а Г-спода не спросили.

15 И сделал Йеошуа с ними мир, и заключил с ними союз, чтобы остались они жить; и поклялись им начальники общины.

16 И было, спустя три дня после того как заключили они с ними союз, услышали, что они из (местности) близкой и в их среде живут.

17 И отправились сыны Израйля, и вошли в их города на третий день; а города их: Гивон, и Кефира, и Беэйрот, и Кирьят Йеарим.

18 Не побили их сыны Израйля, так как клялись им начальники общины Господом, Б-гом Израйля. И возроптала вся община на начальников.

19 Но все начальники сказали всей общине: мы клялись им Господом, Б-гом Израйля, теперь мы не можем коснуться их.

20 Вот что сделаем с ними: нужно оставить их в живых, чтобы не постиг нас гнев за (нарушение) клятвы, которою мы клялись им.

21 И сказали им начальники: пусть они живут! И стали они дровосеками и водочерпальщиками для всей общины, как сказали им начальники.

22 И призвал их Йеошуа, и говорил им, сказав: для чего обманули вы нас, сказав: "Мы весьма далеко от вас", тогда как среди нас вы живете?

23 А теперь прокляты вы! И да не переведутся среди вас рабы, и дровосеки, и водочерпальщики для дома Б-га моего.

24 И отвечали они Йеошуе, и сказали: так как сообщено было рабам твоим о том, что Г-сподь, Б-г твой, повелел Моше, рабу Своему, дать вам всю эту землю и истребить всех жителей земли этой пред вами, то весьма испугались мы за души наши, из-за вас, и сделали мы это дело.

25 А теперь вот мы - в руке твоей: как лучше и справедливее тебе покажется поступить с нами, (так и) поступи.

26 И поступил он с ними так: избавил их от руки сынов Исраэля, и те не умертвили их;

27 И назначил их Йеошуа в тот день дровосеками и водочерпальщиками для общины и для жертвенника Г-сподня до сего дня, на месте, которое Он изберет.

Йеошуа 10

1 И было, когда услышал Адони-Цэдэк, царь Йерушалаима, что захватил Йеошуа Ай и разгромил его, (и что) как поступил он с Йерихо и с царем его, так же поступил он с Айем и царем его, и что примирились жители Гивона с Исраэлем и остались среди них,

2 Устрашились они очень, потому что Гивон - город большой, как один из городов царских, и он больше Айя, и все люди его храбры.

3 И послал Адони-Цэдэк, царь Йерушалаима, к Оаму, царю Хэврона, и к Пираму, царю Ярмута, и к Яфие, царю Лахиша, и к Девиру, царю Эглона, сказать:

4 Поднимитесь ко мне и помогите мне, и поразим мы Гивон, за то что примирился он с Йеошуй и сынами Исраэля.

5 И собрались они, и взошли пять царей эморейских: царь Йерушалаима, царь Хэврона, царь Ярмута, царь Лахиша, царь Эглона, они и все войска их, и расположились станом возле Гивона, и воевали против него.

6 И послали жители Гивона к Йеошуе в стан, в Гилгал, сказать: не отними руки твоей от рабов твоих; выступи к нам скорее, и спаси нас, и помоги нам, ибо собрались против нас все цари аморейские, жители гор.

7 И поднялся Йеошуа из Гилгала, он и весь народ военный с ним, и все мужи храбрые.

8 И сказал Г-сподь Йеошуе: не бойся их, ибо Я предал их в руки твои; не устоит никто из них пред тобой.

⁹ И напал на них Йеошуа внезапно, всю ночь шел он из Гилгала.

¹⁰ И привел их Г-сподь в смятение пред Израйлем, и он нанес им великое поражение в Гивоне, и преследовал их по дороге к Маалэй Бэйт-Хорон, и он бил их до Азэйки и до Маккэйдь.

¹¹ И было, когда бежали они от Израйля, - (были) они у Морада Бэйт-Хорон, - Г-сподь бросал на них камни большие с неба, до Азэйки, и они умирали; больше было тех, которые умерли от камней града, нежели тех, которых умертвили сыны Израйля мечом.

¹² И воспел Йеошуа; перед Господом в тот день, в который предал Г-сподь эморей сынам Израйля, и сказал пред глазами Израйля: солнце, у Гивона стой, и луна - у долины Айялон!

¹³ И остановилось солнце, и луна стояла, доколе мстил народ врагам своим. Это ведь написано в Сэйфэр Айяшар. И остановилось солнце среди неба, и не спешило к заходу почти целый день!

¹⁴ И не было такого дня ни прежде, ни после него, чтобы слушал Г-сподь голос человека, ибо Г-сподь сражался за Израйль.

¹⁵ И возвратился Йеошуа и весь Израйль с ним в стан, в Гилгал.

¹⁶ А те пять царей убежали и спрятались в пещере, в Маккэйде. .

¹⁷ И сообщено было Йеошуге так: "Нашлись пять царей, (они) скрываются в пещере, в Маккэйде".

¹⁸ И сказал Йеошуа: привалите большие камни к отверстию пещеры и приставьте к ней людей стеречь их.

¹⁹ А вы не останавливайтесь, преследуйте врагов,ваших и истребляйте их, убегающих от вас, не давайте им войти в города их, ибо предал их Г-споду Б-г ваш, в руку вашу.

²⁰ И было, когда Йеошуа и сыны Израйля нанесли им поражение весьма великое, до полного их истребления, а оставшиеся из них убежали и пришли в города укрепленные,

²¹ Тогда возвратился благополучно весь народ в стан к Йеошуге, в Маккэйдуге; и никто не посмел сказать слова против сынов Израйля.

²² И сказал Йеошуа: откройте отверстие пещеры и выведите ко мне пятерых царей этих из пещеры.

²³ И сделали они так, и вывели к нему пятерых царей этих, из пещеры: царя Йерушалаима, царя Хэврона, царя Ярмута, царя Лахиша, царя Эглона.

24 И когда вывели царей этих к Йеошуе, призвал Йеошуа всех израэльтян и сказал военачальникам, ходившим с ним: подойдите, поставьте ноги ваши на шеи этих царей. И подошли они, и поставили ноги свои на шеи их.

25 И сказал им Йеошуа: не бойтесь и не трепещите, будьте тверды и мужественны, ибо так поступит Г-сподь со всеми врагами вашими, с которыми вы воюете.

26 И поразил их Йеошуа после того, и умертвил их, и повесил их на пяти деревьях, и оставались они повешенными на деревьях до вечера.

27 И было, ко времени захода солнца приказал Йеошуа, и сняли их с деревьев, и бросили их в пещеру, в которой они скрывались, и заложили большими камнями отверстие пещеры, (и так оставили) до самого сегодняшнего дня.

28 А Маккэйдю взял Йеошуа в тот же день и поразил острием меча ее и царя ее, - разгромил их и всех людей, которые в ней, - никого не оставил уцелевшим; и поступил с царем Маккэиды так, как поступил с царем Йерихо.

29 И перешел Йеошуа и весь Израэль с ним из Маккэиды к Ливне, и воевал против Ливны.

30 И предал Г-сподь и ее в руки Израэля, и царя ее; и поразил он острием меча ее и всех людей, которые в ней; никого не оставил в ней уцелевшим. И поступил с царем ее так же, как поступил с царем Йерихо.

31 И перешел Йеошуа и весь Израэль с ним из Ливны в Лахиш, и расположился возле него станом, и воевал против него.

32 И предал Г-сподь Лахиш в руки Израэля, и взял он его на следующий день, и поразил острием меча его и всех людей, которые в нем, - так же, как поступил с Ливной.

33 Тогда выступил Орам, царь Гэзэра, на помощь Лахишу, но Йеошуа поразил его и народ его так, что никого не оставил у него уцелевшим.

34 И перешел Йеошуа и весь Израэль с ним из Лахиша к Эглоу, и расположились возле него станом, и воевали против него.

35 И взяли они его в тот же день, и поразили его острием меча, а всех людей, которые в нем, в тот же день он перебил, сделав все так же, как с Лахишем.

36 И поднялся Йеошуа и весь Израэль с ним из Эглона к Хэврону, и воевали против него.

37 И взяли его, и поразили острием меча его, и царя его, и все города его, и всех людей, которые в нем, не оставив никого уцелевшим, - так же, как поступил он с Эглоном; и уничтожил его и всех людей, которые в нем.

38 И обратился Йеошуа и весь Израйль с ним к Девиру, и воевал против него.

39 И взял он его, и царя его, и все города его, и поразили их острием меча, и уничтожили всех людей, которые в нем, не оставив никого уцелевшим. Как поступил с Хэвроном, так поступил с Девиром и царем его, - так же, как поступил с Ливной и царем ее.

40 И порастил Йеошуа всю землю горную и южную, и низменность, и горные спуски, и всех царей их; не оставил никого уцелевшим, и всех людей уничтожил, как повелел Г-сподь, Б-г Израйля.

41 И порастил их Йеошуа от Кадэйш-Барнэи до Азы, и всю землю Гошэн до Гивона.

42 И всех царей этих и землю их взял Йеошуа одним разом, ибо Г-сподь, Б-г Израйля, сражался за Израйль.

43 И возвратился Йеошуа и весь Израйль с ним в стан, в Гилгал.

Йеошуа 11

1 И было, как услышал (это) Явин, царь Хацора, послал он к Йоваву, царю Мадона, и к царю Шимрона, и к царю Ахшафа,

2 И к царям, которые к северу: на горе, и в степи, к югу от Кинерота (Киннэрэта), и на низменных местах, и в Нафот-Дорес запада;

3 К кенаанеям, что на востоке и западе, и к эморийцам, и хэйтийцам, и перизеям, и йевусеям на горе, и хиввийцам под Хэрмоном, в земле Мицпа.

4 И выступили они и все ополчение их с ними, народ многочисленный, как песок на берегу моря по множеству; и коней и колесниц весьма много.

5 И собрались все цари эти, и пришли, и расположились станом вместе у Мэй-Мэйрома, чтобы сразиться с Израйлем.

6 И сказал Г-сподь Йеошуге: не бойся их, ибо завтра, около этого времени, Я предам их всех на избиение Израйлю; коней их изувечь и колесницы их сожги огнем.

7 И выступил внезапно против них Йеошуа и с ним весь народ военный у Мэй-Мэйрома, и напали на них.

8 И предал их Г-сподь в руки израйльтян, и они поразили их, и преследовали их до Цидон Рабба, и до Мисрефот-Маима, и до долины Мицпэ к востоку, и перебили их до того, что не осталось у них никого уцелевшего.

⁹ И поступил с ними Йеошуа, как сказал ему Г-сподь: коней их он изувечил и колесницы их сжег огнем.

¹⁰ И возвратился в то время Йеошуа, и взял Хацор, и царя его убил мечом. Хацор же был прежде главой всех царств этих.

¹¹ И побили всех людей, которые в нем, острием меча, разгромив; не осталось ни одной души; а Хацор сжег он огнем.

¹² И все города царей этих, и всех царей их взял Йеошуа и побил острием меча, разгромив их, как повелел Моше, раб Г-сподень,

¹³ Однако всех городов, стоявших на возвышенности, не сжег Исраэиль, один только Хацор сжег Йеошуа.

¹⁴ А всю добычу городов этих и скот захватили себе сыны Исраэиля; людей же всех перебили острием меча до истребления их; не оставили ни одной души.

¹⁵ Как Г-сподь повелел Моше, рабу Своему, так заповедал Моше Йеошуе, и так поступил Йеошуа: не упустил ни одного слова из всего, что повелел Г-сподь Моше.

¹⁶ И так взял Йеошуа всю землю эту нагорную, и всю южную, и всю землю Гошэн с низменностью и равниной, и горы Исраэильские с низменностью при них.

¹⁷ От горы Халак, простирающейся к Сэйиру, и до Баал-Гада, в долине Леванонской, у подошвы горы Хэрмон; и всех царей их взял, и поразил их, и умертвил.

¹⁸ Долгое время вел Йеошуа войну со всеми царями этими.

¹⁹ Не было города, который заключил бы мир с сынами Исраэиля, кроме хиввийцев, жителей Гивона; все взяли они войной.

²⁰ Ибо от Г-спода было (это) - ожесточить сердце их для войны с Исраэилем, дабы разгромить их, чтобы не было им помилования, а чтобы истреблены были, как повелел Г-сподь Моше.

²¹ И пришел Йеошуа в то же время, и истребил анаков с горы, из Хэврона, из Девира, из Анава и со всех гор Йеуды, и со всех гор Исраэильских: с городами их разгромил их Йеошуа.

²² Не осталось анаков в земле сынов Исраэиля, ^только в Азе, в Гате и в Ашдоде остались они.

²³ И взял Йеошуа всю землю, все, как Г-сподь говорил Моше, и отдал ее Йеошуа в надел исраэильтянам, по делению их на колена их. И земля успокоилась от войны.

Иегошуа 12

¹ И вот цари той земли, которых поразили сыны Исраэля и чьей землей завладели они по эту сторону Ярдэйна к восходу солнца, от потока Арнон до горы Хэрмон, и всей равниной к востоку:

² Сихон, царь эморейский, живший в Хэшбоне, владевший (землей) от Арозйра, что при берегу потока Арнон, и от середины потока и половины Гилада до потока Яббок, предела сынов Аммоновых,

³ И равниной до моря Кинерота, к востоку, и до Ям Аарава, Ям Аммэлах (моря Соленого) к востоку, по дороге к Бэйт-Айешимот, а к югу - под склонами Писги;

⁴ И областью Ога, царя Башана, из последних рефаимов (великанов), жившего в Аштароте и в Эдрэи

⁵ И владевшего горой Хэрмон, и Салхой, и всем Башаном, до границы гешуреев и маахатеев, и половиной Гилада до границы Сихона, царя Хэшбона.

⁶ Моше, раб Г-сподень, и сыны Исраэля перебили их; и дал ее Моше, раб Г-сподень, во владение коленам Реувэйна и Гада и половине колена Менашше.

⁷ И вот цари земли, которых поразил Йеошуа и сыны Исраэля по эту сторону Ярдэйна, к западу, от Баал-Гада в долине Леванонской и до горы Халак, простирающейся к Сэйиру; и отдал ее Йеошуа коленам Исраэилевым во владение, по делению их, -

⁸ На горе, на низменности, и на равнине, и на горных спусках, и в пустыне, и на юге - хэйтийцев, эморийцев и кенаанеев, перизеёв, хивийцев и йевусеев:

⁹ Царь Йерихо - один; царь Айя, что со стороны Бэйт-Эйла, - один,

¹⁰ Царь Йерушалаима - один, царь Хэврона - один,

¹¹ Царь Ярмута - . один, царь Лахиша - один,

¹² Царь Эглона - один, царь Гэзэра - один,

¹³ Царь Девира - один, царь Гэдэра - один,

¹⁴ Царь Хррмы - один, царь Арада - один,

¹⁵ Царь Ливны - один, царь Адуллама - один,

- ¹⁶ Царь Маккэйдды - один, царь Бэйт-Эйла - один,
- ¹⁷ Царь Таппуаха - один, царь Хэйфэра - один,
- ¹⁸ Царь Афэйка - один, царь Шарона - один,
- ¹⁹ Царь Мадона - один, царь Хацора - один,
- ²⁰ Царь Шимрон-Мерона - один, царь Ахшафа - один,
- ²¹ Царь Танаха - один, царь Мегиддо - один,
- ²² Царь Кэдэша - один, царь Йокнеама при Кармэле - один,
- ²³ Царь Дора при Нафат-Доре - один, царь Гоима в Гилгале - один,
- ²⁴ Царь Тирцы - один, Всех царей - тридцать один.

Иегошуа 13

- ¹ Йеошуа же состарился, вошел в лета (преклонные); и сказал ему Г-сподь: ты состарился, вошел в лета (преклонные), а земли осталось еще очень много для овладения.
- ² Вот земля оставшаяся: все округи пелиштимские и весь гешурийский.
- ³ От Шихора, что пред Египтом, и до предела Экрона к северу, считавшегося кенаанейским; пять князей пелиштимских: азский, ашдодский, ашкелонский, гатский, экронский и аввийцы.
- ⁴ К югу - вся земля Кенаана с пещерой, что у цидонян, до Афэйки, до предела аморейского,
- ⁵ И земля гевалитян, и весь Леванон к восходу солнца, от Баал-Гада, у подошвы горы Хэрмон, до входа в Хамат.
- ⁶ Всех жителей горных от Леванона до Мисрефот-Маима, всех цидонян изгоню Я их от лица сынов Исраэля; ты только брось жребий для Исраэля о наследии, как Я повелел тебе.
- ⁷ А теперь раздели землю эту в надел девяти коленам и половине колена Менашше,
- ⁸ Со (второй половиной) которого Реувэйново и Гадово получили надел свой, который дал им Моше за Ярдэйном к востоку, как дал им Моше, раб Г-сподень;
- ⁹ От Арозйра, который на берегу потока Арнон, и город, который в долине при потоке, и всю

равнину (от) Мэйдвы до Дивона;

¹⁰ И все города Сихона, царя эморейского, который царствовал в Хэшбоне, до предела сынов Аммона;

¹¹ Также Гилад, и область гешуреев, и маахатеев, и всю гору Хэрмон, и весь Башан до Салхи;

¹² В Башане все царство Ога, который царствовал в Аштароте и в Эдрэи. Он (один) остался из последних рефаимов, которых Моше поразил и прогнал.

¹³ Но не прогнали сыны Исраэиля гешуреев и маахатеев, и (остались) жить гешуреи и маахатеи среди Исраэиля до сего дня.

¹⁴ Только колену Лейви не дал он надела. Жертвы Г-спода, Б-га Исраэиля, суть надел его, как Он сказал ему.

¹⁵ И дал Моше колену сынов Реувэйна по семействам их:

¹⁶ Пределом их был Арозйр, который на берегу потока Арнон, и город, который в долине при потоке, и вся равнина при Мэйдве.

¹⁷ Хэшбон и все города его, которые на равнине:

¹⁸ Дивон, и Бамот-Баал, и Бэйт-Баал-Меон, И Яеца, и Кедэймот, и Мэйфаат,

¹⁹ И Кирьятаим, и Сивма, и Цэрэт-Ашшахар на горе у долины,

²⁰ И Бэйт-Пеор, и скаты Писги, и Бэйт-Айешимот,

²¹ И все города равнины, и все царство Сихона, царя эморейского, который царствовал в Хэшбоне, которого убил Моше, его и вождей мидьянских: Зви, и Рэкэма, и Цура, и Хура, и Рэву, князей Сихона, живших в той земле.

²² И Билама, сына Беора, кудесника, убили сыны Исраэиля мечом в числе убитых ими.

²³ И был пре'делом сынов Реувэйна Ярдэйн с побережьем. Вот надел сынов Реувэйна по семействам их, города и села их.

²⁴ Затем наделил Моше колено Гада, сынов Гада по семействам их.

²⁵ И был пределом их Язэйр, и все города Гилада, и половина земли сынов Аммона до Арозйра, что пред Раббой.

²⁶ И от Хэшбона до Рамат-Мицпэ и Бетонима, и от Маханаима до границы Лидевира;

²⁷ И в долине: Бэйт-Арам, и Бэйт-Нимра, и Суккот, и Цафон, остаток царства Сихона, царя Хэшбона; Ярдэйн с окрестностью до конца моря Киннэрэт за Ярдэйном к востоку.

²⁸ Вот надел сынов Гада по семействам их, города и села их.

²⁹ И дал Моше (надел) половине колена Менашше, и был он у половины колена сынов Менашше по семействам их.

³⁰ И был пред ел их: от Маханаима - весь Башан, все царство Ога, царя Башана, и все селения Яира, что в Башане, шестьдесят городов.

³¹ А половина Гилада, и Аштарот, и Эдрэи, города царства Ога в Башане, достались сынам Махира, сына Менашше, половине сынов Махира, по семействам их.

³² Вот что дал Моше в надел в степях Моавитских за Ярдэйном при Йерихо к востоку.

³³ Колену же Лейви не дал Моше надела: Г-сподь, Б-г Израйля, - Он надел их, как говорил Он им.

Иегошуа 14

¹ А вот что получили в надел сыны Израйля в земле Кенаана, что уделили им Элазар, священник, и Йеошуа, сын Нуна, и главы семейств колен сынов Израйля.

² По жребию надел их, как повелел Г-сподь чрез Моше о девяти коленах и половине колена;

³ Ибо дал Моше надел двум коленам и половине колена за Ярдэйном; лейвитам же не дал надела среди них,

⁴ Ибо от сынов Йосэйфа произошли два колена: Менашше и Эфраима; и они не дали лейвитам части в земле, а только города для жительства с предместьями их для скота их и для имущества их.

⁵ Как Г-сподь повелел Моше, так и сделали сыны Израйля; и (так) делили землю.

⁶ И подошли сыны Иеуды к Йеошуе в Гилгал, и сказал ему Калэйв, сын Йефунэ, кенизиец: ты знаешь слово, которое Г-сподь сказал Моше, человеку Божию, обо мне и о тебе в Кадэйш-Барнэе.

⁷ Сорока лет был я, когда Моше, раб Божий, посылал меня из Кадэйш-Барнэи разведать эту землю; и я принес ему ответ, - что было у меня на сердце.

⁸ А братья мои, которые поднялись со мною, вселили робость в сердце народа; я же в точности следовал Г-споду, Б-гу моему.

⁹ И клялся Моше в тот день, и сказал: "Земля, по которой ступала нога твоя, будет наделом тебе и сынам твоим навек, ибо ты в точности следовал Г-споду, Б-гу моему".

¹⁰ А теперь вот сохранил меня Г-сподь в живых, как говорил Он; уже сорок пять лет с того времени, когда Г-сподь сказал слово это Моше, а Исраэль ходил по пустыне; и теперь вот мне восемьдесят пять лет.

¹¹ Еще и ныне я крепок, как и тогда, когда посылал меня Моше; какова была сила моя тогда, такова она и теперь для войны и для того, чтобы выходить и входить (вести народ).

¹² Итак, дай мне эту гору, о которой говорил Г-сподь в тот день; ибо слышал ты в тот день, что там анаки и города большие, укрепленные; может быть, Г-сподь (будет) со мной, и я изгоню их, как говорил Г-сподь.

¹³ И благословил его Йершуа, и дал в надел Калэйву, сыну Йефунэ, Хэврон.

¹⁴ Поэтому достался Хэврон Калэйву, сыну Йефунэ, кенизийцу, в надел до сего дня, за то что он в точности следовал Г-споду, Б-гу Исраэля.

¹⁵ Имя же Хэврона прежде было Кирьят-Арба, человека величайшего из анаков. И земля успокоилась от войны.

Иегошуа 15

¹ И вышел жребий колену сынов Йеуды, по семействам их, подле границы Эдома: пустыня Цин к югу, до самого края юга.

² И оказалась у них граница южная от края Ям Аммэлах, от залива, обращенного к югу.

³ А с юга идет она к возвышенности Акраббим, и переходит Цин, и, восходя с южной стороны к Кадэйш-Барнэе, переходит к Хэцрону, и, восходя до Аддара, поворачивает к Аккарке;

⁴ И проходя Ацмон, идет к потоку Египетскому; конец же этой границы - море. Это будет у вас граница южная.

⁵ Граница же восточная - Ям Аммэлах до устья Ярдэйна; а граница со стороны северной - от залива моря, от устья Ярдэйна.

⁶ И восходит граница до Бэйт-Хоглы, и проходит с северной стороны от Бэйт-Ааравы, и

восходит граница до камня Боана, сына Реувэйна.

⁷ Затем восходит граница к Девиру от долины Ахор и на севере поворачивает к Гилгалу, что против Маалэй-Адуммим, который с южной стороны потока; и проходит граница к водам Эйн-Шемэша, и оканчивается она у Зйн-Рогэйла.

⁸ И восходит граница к Гэй Бэн-Инному с южной стороны Йевуса, он же Йерушалаим, и восходит граница к вершине горы, что (к востоку от) Гэй Иннома, (и идет к горе) западнее (Гэй Иннома) и на север от конца долины Рефаим.

⁹ Затем поворачивает граница от вершины горы к источнику Мэй Нэфтоах, и уходит к городам горы Эфрон, и образует границу до Баалы, она же Кирьят Йеарим.

¹⁰ И поворачивает граница от Баалы к западу, к горе Сэйир, и, проходя северный отрог горы Йеарим, она же Кесалон, нисходит к Бэйт-Шемэшу и переходит к Тимне.

¹¹ И выходит граница к северной стороне Экрона, и поворачивает к Шикрону, и проходит через гору Баала, и доходит до Явнеэйла. И выходит конец границы к морю.

¹² Западная же граница - море Великое с побережьем. Вот границы сынов Йеуды со всех сторон по семействам их.

¹³ И Калэйву, сыну Йефунэ, дал он участок среди сынов Йеуды по повелению, данному Господом Иеошуе, - Кирьят-Арбу отца анаков, она же Хэврон.

¹⁴ И выгнал оттуда Калэйв трех сынов Анака: Шэйшая, Ахимана и Талмая, из рода Анакова.

¹⁵ Отсюда выступил он против жителей Девира; имя Девира было прежде Кирьят-Сэйфэр.

¹⁶ И сказал Калэйв: кто поразит Кирьят-Сэйфэр и возьмет его, тому отдам Ахсу, дочь мою, в жены.

¹⁷ И взял его Отниэйл, сын Кеназа, брата Калэйва; и отдал он ему Ахсу, дочь свою, в жены.

¹⁸ И было, когда пришла она, склонила его просить у отца ее поле; и спустилась она с осла, и сказал ей Калэйв: что тебе?

¹⁹ И она сказала: дай мне благословение; ведь землю сухую дал ты мне, дай же мне источники вод. И дал он ей источники верхние и источники нижние.

²⁰ Вот надел колена сынов Йеуды по семействам их.

²¹ И были города по краю (надела) колена Йеуды, по направлению к границе Эдома на юге: Кавцеэйл, Эйдэр и Ягур;

- 22 Кина и Димона и Адада;
- 23 И Кэдэш, Хацор и Итнан;
- 24 Зиф, Тэлэм и Беалот;
- 25 И Хацор-Хадатта и Кериот, Хэцрон, он же Хацор;
- 26 Амам, и Шема, и Молада;
- 27 Хацар-Гадда, Хэшмон и Бэйт-Палэт;
- 28 Хацар-Шуал, Безйр-Шева и Бизйотйа;
- 29 Баала, Иим и Ацэм;
- 30 Элтолад, Кесил и Хорма;
- 31 Циклаг, Мадманна и Сансанна;
- 32 Леваот, Шилхим, Айн и Риммой - всех городов двадцать девять с селами их.
- 33 В низменности: Эштаол, Цора и Ашна;
- 34 Заноах, Эйн-Ганним, Таппуах и Эйнам;
- 35 Ярмут, Адуллам, Сохо и Азэйка;
- 36 Шаараим, Адитаим, Гедэйра и Гедэйротаим - четырнадцать городов с селами их.
- 37 Ценан, Хадаша и Мигдал-Гад;
- 38 Дилан, Мицпэ и Йоктеэйл;
- 39 Лахиш, Боцкат и Эглон;
- 40 Хаббон, Лахмас и Хитлиш;
- 41 Гедэйрот, Бэйт-Дагон, Наама и Маккэйда - шестнадцать городов с селами их.
- 42 Ливна, Этэр и Ашан;

- ⁴³ Ифтах, Ашна и Нецив;
- ⁴⁴ Кеила, Ахзив и Марэйша - девять городов с селами их.
- ⁴⁵ Экрон с окрестными городами его и селами его.
- ⁴⁶ От Экрона к западу все, что около, Ашдода с селами их.
- ⁴⁷ Ашдод, окрестные города его и села его; Азза, окрестные города ее и села ее, до потока Египетского и Великого моря с побережьем.
- ⁴⁸ А на горе: Шамир, Яттир и Сохо;
- ⁴⁹ Данна, Кирьят-Оанна, она же Девир;
- ⁵⁰ Анав, Эштемо и Аним;
- ⁵¹ Гошэн, Холон и Гило - одиннадцать городов с селами их.
- ⁵² Арав, Рума и Эшан;
- ⁵³ Янум, Бэйт-Таппуах и Афэйка;
- ⁵⁴ Хумта, Кирьят-Арба, она же Хэврон, и Циор - девять городов с селами их.
- ⁵⁵ Маон, Кармэль, Зиф и Юта;
- ⁵⁶ Изреэль, Йокдеам и Заноах;
- ⁵⁷ Каин, Гива и Тимна - десять городов с селами их.
- ⁵⁸ Халхуль, Бэйт-Цур и Гедор;
- ⁵⁹ Маарат, Бэйт-Анот и Элтекон - шесть городов с селами их.
- ⁶⁰ Кирьят-Баал, он же Кирьят Йеарим, и Арабба - два города с селами их.
- ⁶¹ В пустыне: Бэйт-Аарава, Миддин и Сехаха;
- ⁶² И Нившан, Ир-Мэллах и Эй-Гэди - шесть городов с селами их.

⁶³ Йевусеев же, жителей Йерушалаима, не могли прогнать сыны Йеуды, и (остались) жить йевусеи с сынами Йеуды в Йерушалаиме до сего дня.

Иегошуа 16

¹ И вышел жребий сынам Йосэйфа: от Ярдэйна (возле) Йерихо, у вод Йерихо, на восток, пустыня, поднимающаяся от Йерихо к горе Бэйт-Эйл.

² И тянется (предел) от Бэйт-Эйла к Лузу, и проходит к пределу Арки до Атарота;

³ И спускается к морю, к пределу Яфлэйта, до предела нижнего Бэйт-Хорона и до Гэзэра; и вышел конец его у моря.

⁴ И надел получили сыны Йосэйфа - Менашше и Эфраим.

⁵ И был надел сынов Эфраима по семействам их; и была граница надела их: к востоку от Атрот-Аддара до Бэйт-Хорона верхнего.

⁶ И тянулась граница к морю с севера Михметата, и поворачивала граница к востоку на Таанат-Шило, проходя его с востока до Яноаха.

⁷ И нисходила от Яноаха к Атароту и Наарату и, примкнув к Йерихо, уходила к Ярдэйну.

⁸ От Таппуаха идет граница к морю, к потоку Кана, и выходит конец ее к морю. Вот надел колена сынов Эфраима по семействам их.

⁹ И города, отделенные сынам Зфраима среди удела сынов Менашше, все эти города с селами их.

¹⁰ И не изгнали они кенаанеев, живших в Гэзэре; и жили кенаанеи среди эфраимлян до сего дня, и стали выполнять повинные работы.

Иегошуа 17

¹ И был (большим) надел колена Менашше, ибо он первенец Йосэйфа: Махиру, первенцу Менашше, отцу Гилада, так как был он человек воинственный, достался Гилад и Башан.

² Досталось и остальным сынам Менашше, по семействам их: сынам Авиэзэра, и сынам Хэйлэка, и сынам Асриэйла, и сынам Шехэма, и сынам Хэйфэра, и сынам Шемиды. Это дети Менашше, сына Йосэйфа, мужского пола, по семействам их.

³ У Целафхада же, сына Хэйфэра, сына Гилада, сына Махира, сына Менашше, - не было у него сыновей, а только дочери; и вот имена дочерей его: Махла и Ноа, Хогла, Милка и Тирца.

⁴ И предстали они пред Элазаром, священником, и пред Йеошуйей, сыном Нуна, и пред начальниками, сказав: Г-сподь повелел Моше дать нам надел среди братьев наших. И дал им, по повелению Г-сподню, надел среди братьев отца их.

⁵ И выпало Менашше десять участков, кроме земли Гилада и Башана, что за Ярдэйном;

⁶ Ибо дочери Менашше получили надел среди сынов его, земля же Гилада досталась остальным сынам Менашше.

⁷ И вышла граница Менашше от Ашейра к Михметату, что против Шехэма; и шла граница направо, к жителям Эйн-Таштуаха.

⁸ Менашше досталась земля Таппуах; Таппуах же у границы Менашше - сынам Эфраимовым.

⁹ И нисходила граница к потоку Кана, с южной стороны потока. Города эти (достались) зфраимлянам среди городов Менашше. А граница (надела) Менашше - на северной стороне потока, и конец ее - у моря.

¹⁰ Что к югу - Эфраима, а что к северу - Менашше, и было море границей его. К Ашейру примыкали они с севера, а к Иссахару - с востока.

¹¹ И был (надел) Менашше до Иссахара и Ашейра: Бэйт-Шеан с окрестными городами его, Ивлеам с окрестными городами его, и жители Дора и окрестных городов его, и жители Эйн-Дора и окрестных городов его, и жители Танаха и окрестных городов его, и жители Мегиддо и окрестных городов его - три эти области.

¹² Но не могли сыны Менашше выгнать жителей городов этих, и захотели кенаанеи остаться в земле этой.

¹³ Когда же сыны Исраэля вошли в силу, сделали они кенаанеев данниками, но изгнать не изгнали их.

¹⁴ И говорили сыны Йосэйфа с Йеошуйей, сказав: почему дал ты мне надел по жребию одному и участок один, я же народ многочисленный, ибо благословлял меня доныне Г-сподь.

¹⁵ И сказал им Йеошуа: если ты народ многочисленный, то поднимись в лес и расчисти его себе в земле перизеев и рефаимов, если тесны для тебя горы Эфраимовы.

¹⁶ И сказали сыны Йосэйфа: недостаточно нам гор; а у всех кенаанеев, живущих в долине, железные колесницы: и у тех, которые в Бэйт-Шеане и окрестных городах его, и у тех, которые в долине Изреэль.

¹⁷ И сказал Йеошуа дому Йосэйфа, Эфраиму и Менашше так: народ многочисленный ты, и

сила твоя велика - не один жребий будет у тебя;

¹⁸ И гора будет твоей, а так как лесиста она, то расчистишь ее, и будут для тебя отроги ее, ибо ты изгонишь кенаанея, хотя колесницы железные у него, хоть и силен он.

Иегошуа 18

¹ И собралась вся община сынов Исраэля в Шило, и поместили там шатер собрания, ибо земля была покорена ими.

² Оставалось же из сынов Исраэля семь колен, которые еще не получили надела своего.

³ И сказал Йеошуа сынам Исраэля: доколе будете вы лениться пойти взять в наследие землю, которую дал вам Г-сподь, Б-г отцов ваших?

⁴ Дайте от себя по три человека от колена; и я пошлю их, и встанут они, и пройдут по земле, и опишут ее в соответствии с наделом их, и придут ко мне,

⁵ И разделят ее на семь частей; Йеуда пусть остается в пределе своем на юге, а дом Йосэйфа останется в пределе своем на севере.

⁶ А вы опишите землю семи наделов и (описание) представьте мне сюда; и я брошу вам жребий здесь пред Господом, Б-гом нашим,

⁷ Так как левитам нет части среди вас, ибо священство Г-сподне - удел их; а Гад и Реувэйн и половина колена Менаше за Ярдэйном к востоку получили надел свой, который дал им Моше, раб Господень.

⁸ И поднялись люди эти, и пошли. А Йеошуа дал приказание шедшим описывать землю, сказав: пойдите, обойдите землю, опишите ее и возвратитесь ко мне, и я брошу вам здесь жребий пред Господом в Шило.

⁹ И пошли люди эти, и прошли по земле, и описали ее в книге по городам, по семи наделам, и пришли к Йеошуе в стан, в Шило;

¹⁰ И бросил им Йеошуа жребий в Шило пред Господом, и разделил там Йеошуа землю сынам Исраэля по делению их.

Иегошуа 1

¹¹ И вышел жребий колену сынов Биньямина, по семействам их. И вышла граница по жребию их - между сынами Йеуды и сынами Йосэйфа.

¹² И была их граница с северной стороны Ярдэйна, и поднималась граница по отвесной стороне (горы) севернее Йерихо, и поднималась на гроу к западу, а окончанием ее была пустыня Бэйт-Авэн.

¹³ Оттуда шла граница к Лузу, к южной стороне Луза, он же Бэйт-Эйл, и спускалась граница к Атрот-Аддару, через гору, которая на южной стороне Бэйт-Хорона нижнего.

¹⁴ И начертана была граница, и повернула к западной стороне надела, на юг от горы, которая пред Бэйт-Хороном с юга, и кончается она у Кирьят-Баала, он же Кирьят Йеарим, город сынов Йеуды. Это сторона западная.

¹⁵ А сторона южная - от края Кирьят Йеарима идет граница к морю и доходит до источника Мэй Нэфтоах.

¹⁶ Оттуда нисходит граница к подножью горы, которая пред Гэй Бэн-Инномом, в долину Рефаим, к северу, и спускается в Гэй-Инном, к южной стороне Йевуса, и нисходит к Эйн-Рогэйлу.

¹⁷ И поворачивает с севера, и идет к Эйн-Шемэшу, и идет к Гелилоту, что против Маалей-Адуммим, и нисходит к камню Боана, сына Реувэйна.

¹⁸ И проходит обок равнины к северу, и нисходит к Араве.

¹⁹ Проходит затем граница обок Бэйт-Хоглы к северу, и оканчивается граница у северного залива Ям Аммэлах (моря Соленого), у южного конца Ярдэйна. Это предел южный.

²⁰ Ярдэйн же ограничивает его со стороны восточной. Это удел сынов Биньямина с границами его вокруг, по семействам их.

²¹ И вышли города колену сынов Биньямина по семействам их: Йерихо, и Бэйт-Хогла, и Эймэк-Кециц;

²² И Бэйт-Аарава, Цемараим и Бэйт-Эйл;

²³ И Аввим, Пара и Офра;

²⁴ И Кефар-Ааммонай, Аофни и Гэва - двенадцать городов с их селами.

²⁵ Гивон, Рама и Безйрот;

²⁶ И Мицпэ, Кефира и Моца;

²⁷ И Рэкэм, и Ирпезйл, и Тарала;

²⁸ И Цейла, Элеф и Йевус, то есть Йерушалаим, Гиват, Кирьят - четырнадцать городов с их селами. Вот удел сынов Биньямина по семействам их.

Иегошуа 19

¹ И вышел второй жребий Шимону, колену сынов Шимона, по семействам их; и был надел их среди надела сынов Йеуды.

² И достались в надел им: Беэир-Шева, и Шева, и Молада;

³ И Хацар Шуал, Бала и Ацэм;

⁴ И Элтолад, Бетул и Хорма;

⁵ И Циклаг, Бэйт-Аммаркавот и Хацар-Суса;

⁶ И Бэйт-Леваот, и Шарухэн - тринадцать городов с селами их.

⁷ Айн, Риммой, Этэр и Ашан - четыре города с селами их.

⁸ И все села, которые вокруг этих городов, до Баалат-Беэйра, Рамат-Нэгэва, - это надел колена сынов Шимона по семействам их.

⁹ От участка сынов Йеуды - надел сынов Шимона. Так как участок сынов Йеуды был слишком велик для них, то сыны Шимона получили надел среди их надела.

¹⁰ И вышел третий жребий сынам Зевулуна по семействам их; и простиралась граница надела их до Сариды.

¹¹ Поднималась граница их к западу и Марале, и достигала Даббэшета, и достигала потока, который пред Йокнеамом.

¹² А от Сариды поворачивала к востоку, к восходу солнца, у границы Кислот-Тавора, и выходила к Даверату, и поднималась к Яфие.

¹³ А отсюда прошла к востоку в Гат-Ахэйфэр, к Эйт-Кацину, и вышла к Риммону, и повернула к Анэе.

¹⁴ И поворачивает граница от нее с севера к Ханнатону, и оканчивается в долине Ифтах-Эйл.

¹⁵ И Каттат, и Наалал, и Шимрон, и Идала и Бэйт-Лэхэм - двенадцать городов с селами их.

- ¹⁶ Вот удел сынов Зевулун по семействам их - города эти с селами их.
- ¹⁷ Иссахару вышел жребий четвертый, сынам Йссахара, по семействам их.
- ¹⁸ Пределом их были Изреэль, Кесулот и Шунэйм,
- ¹⁹ Хафараим, Шион и Анахарат, Раббит,
- ²¹ Кишийон и Эвэц, Рэмэт, Эйн-Ганним, Эйн-Хадда и Бэйт-Пацэйц.
- ²² И примыкала граница к Тавору, и к Шахациме, и к Бэйт-Шемэшу. Окончание же границы - у Ярдэйна: шестнадцать городов с селами их.
- ²³ Вот надел колена сынов Йссахара по семействам их, города и села их.
- ²⁴ И вышел пятый жребий колену сынов Ашейра по семействам их.
- ²⁵ Границей их были: Хэлкат,
- ²⁶ Хали, Бэтэн и Ахшаф, И Аламмэлэх, Амад и Мишал. И примыкает к Кармэлю с западной стороны и к Шихор-Ливнату.
- ²⁷ И идет назад к восходу солнца, к Бэйт-Дагону, и примыкает к Зевулуну и к долине Ифтах-Эйл с севера, к Бэйт-Аэймэку и Неизэйлу, и выходит к Кавулу слева;
- ²⁸ И Зврон, и Рехов, и Хаммон, и Кана до Цидона Великого;
- ²⁹ И поворачивает граница на Раму до укрепленного города Црра, и поворачивает граница к Хосе, и оканчивается она у моря, в области Ахзива;
- ³⁰ Также и Ума, и Афэйк, и Рехов - двадцать два города с селами их.
- ³¹ Вот надел колена сынов Ашейра по семействам их - города эти и села их.
- ³² Сынам Нафтали вышел жребий шестой; сынам Нафтали по семействам их.
- ³³ И шла граница их от Хэйлэфа, от Эйлон - Бецаананнима, к Адами-Нэкэву и Явнеэйлу до Лаккума, и окончанием ее был Ярдэйн.
- ³⁴ Оттуда повернула граница на запад к Азнот-Тавору, и шла оттуда к Хуоку, и достигла Зевулун с юга, и Ашейра достигла с запада, и Йеуды - у Ярдэйна, с восхода солнца.

35 Города укрепленные: Циддим,

36 Цэйр, и Хаммат, Раккат, и Киннэрэт, И Адама, и Рама, и Хацор,

37 И Кэдэш, и Эдрэи, и Эйн-Хацор,

38 И Ирон, и Мигдал-Эйл, Хорэйм, и Бэйт-Анат, и Бэйт-Шемэш - девятнадцать городов с селами их.

39 Вот надел колена сынов Нафтали по семействам их; вот города и села их.

40 Колену сынов Дана по семействам их вышел жребий седьмой.

41 И была граница надела их: Цора, и Эштаол, и Ир-Шемэш,

42 И Шаалаббин, и Аялон, и Итла,

43 И Эйлон, и Тимната, и Экрон,

44 И Элтекэй, и Гиббтон, и Баалат,

45 И Йеуд, и Бенэй-Берак, и Гат-Риммон,

46 И Мэй-Яркон, Раккон с границей против Яфо.

47 Но ушла область сынов Дана от них; и выступили сыны Дана, и воевали против Лэшема, и взяли его, и поразили его острием меча, и завладели им, и поселились в нем; и назвали Лэшем Даном, по имени Дана, отца своего.

48 Вот надел колена сынов Дана по семействам их - города эти и села их.

49 И когда окончили разделение земли по пределам ее, тогда дали сыны Исраэиля надел Йеошуе, сыну Нуна, среди них.

50 По слову Г-сподню дали ему город, который он просил, Тимнат-Сэрах, на горах Эфраимовых; и построил он этот город, и поселился в нем.

51 Вот наделы, которые разделили Элазар, священник, и Йеошуа, сын Нуна, и главы семейств колен сынов Исраэиля по жребию в Шило пред Господом, у входа в шатер собрания. И кончили разделение земли.

Иегошуа 20

¹ И говорил Г-сподь Йеошуе следующее:

² Поговори с сынами Исраэля и скажи: назначьте у себя города-убежища, о которых Я говорил вам чрез Моше,

³ Чтобы мог убегать туда убийца, убивший человека по ошибке, без умысла, и будут они у вас убежищем от кровомстителя.

⁴ И кто убежит в один из городов этих, пусть станет у входа в ворота города и расскажет в слух старейшин города этого дело свое; и примут они его к себе в город, и дадут ему место, и будет он жить у них.

⁵ И если погонится за ним кровомститель, то они не должны выдавать убийцу в руки его, так как он без умысла убил ближнего своего и не имел ненависти к нему ни вчера, ни третьего дня.

⁶ И пусть живет он в этом городе, доколе не предстанет пред общиной на суд, доколе не умрет великий священник, который будет в те дни. Тогда может возвратиться убийца и перейти в город свой и в дом свой, в город, из которого он убежал.

⁷ И определили они Кэдэш в Галиле, на горе Нафтали, и Шехэм на горах Эфраимовых, и Кирьят-Арбу, она же Хэврон, на горах Йеуды.

⁸ А за Ярдэйном, против Йерихо, к востоку, определили: Бэцер - в пустыне, на равнине, - от колена Реувэйна, и Рамот Багилад - от колена Гада, и Голан в Башане - от колена Менашше.

⁹ Это были города, установленные для всех сынов Исраэля и для пришельца, живущего среди них, дабы убегать туда всякому, убившему человека по ошибке, дабы не умер он от руки кровомстителя, доколе не предстанет пред общиной.

Иегошуа 21

¹ И подошли главы семейств лейвитов к Элазару, священнику, и к Йеошуе, сыну Нуна, и к главам семейств колен сынов Исраэля.

² И сказали им в Шило, в земле Кенаан, говоря: Г-сподь повелел чрез Моше дать нам города для жительства и предместья их для скота нашего.

³ И дали сыны Исраэля лейвитам из надела своего по слову Г-сподню города эти с предместьями их.

⁴ И вышел жребий семействам Кеатовым; и досталось сынам Аарона, священника из лейвитов, от колена Йеуды и от колена Шимона, и от колена Биньямина по жребию - тринадцать городов.

⁵ А остальным сынам Кеата от семейств колена Эфраима, и от колена Дана, и от половины колена Менашше по жребию - десять городов.

⁶ А сынам Гэйршона от семейств колена Иссахара, и от колена Ашейра, и от колена Нафтали, и от половины колена Менашше в Башане по жребию - тринадцать городов.

⁷ Сынам Мерари для семейств их от колена Реувэйна, и от колена Гада, и от колена Зевулуна - двенадцать городов.

⁸ И дали сыны Исраэля лейвитам города эти с предместьями их, как повелел Г-сподь чрез Моше, по жребию.

⁹ И дали от колена сынов Йеуды и от колена сынов Шимона города эти, которые (здесь) названы по имени;

¹⁰ И было: сынам Аарона, из семейств Кеатовых, из сынов Лейви, - так как их жребий был первым, -

¹¹ Дали им Кирьят-Арбу отца Анока, она же Хэврон, на горах Йеуды, с предместьями вокруг нее.

¹² А поле этого города и села его дали Калэйву, сыну Йефунэ, в собственность.

¹³ Сынам же Аарона, священника, дали город-убежище для убийцы - Хэврон, и предместья его, и Ливну и предместья ее,

¹⁴ Яттир и предместья его, и-Эштемоя и предместья его,

¹⁵ Холон и предместья его, и Девир и предместья его,

¹⁶ И Айн и предместья его, Ютту и предместья ее, Бэйт-Шемэш и предместья его - девять городов от двух колен этих.

¹⁷ А от колена Биньямина: Гивон и предместья его, Гэву и предместья ее,

¹⁸ Анатот и предместья его, и Алмон и предместья его - четыре города.

¹⁹ Всех городов сынов Аарона, священника, - тринадцать городов с предместьями их.

²⁰ И семействам сынов Кеата, лейвитам, прочим из сынов Кеата, достались города, по

жребию их, от колена Эфраима.

²¹ Им дали город-убежище для убийцы - Шехэм, и предместья его, на горах Эфраимовых, и Гэзэр и предместья его,

²² Кивцаим и предместья его, и Бэйт-Хорон и предместья его - четыре города.

²³ А от колена Дана: Элтекэй и предместья его, Гиббтон и предместья его,

²⁴ Аялон и предместья его, Гат-Риммон и предместья его - четыре города.

²⁵ А от половины колена Менашше: Танах и предместья его, Гат-Риммон и предместья его - два города.

²⁶ Всех городов десять с предместьями их для семейств прочих сынов Кеата.

²⁷ А сынам Гэйршона, из семейств лейвитов, от половины колена Менашше - город-убежище для убийцы - Голан в Башане, и предместья его, и Беэштера и предместья ее - два города.

²⁸ А от колена Иссахара: Кишйон и предместья его, Даверат и предместья его,

²⁹ Ярмут и предместья его, Эй-Ганним и предместья его - четыре города.

³⁰ А от колена Ашейра: Мишал и предместья его, Авдон и предместья его,

³¹ Хэлкат и предместья его, Рехов и предместья его - четыре города.

³² А от колена Нафтали: город-убежище для убийцы - Кэдэш в Галиле, и предместья его, Хаммот-Дор и предместья его, и Картан и предместья его - три города.

³³ Всех городов гэйршонитам, по семействам их, - тринадцать городов с предместьями их.

³⁴ А семействам сынов Мерари, лейвитам остальным, от колена Зевулуна: Йокнеам и предместья его,

³⁵ Карта и предместья ее, Димна и предместья ее, Наалал и предместья его - четыре города.

³⁶ А от колена Гада: город-убежище для убийцы - Рамот-Багилад с предместьями его, и Маханаим с предместьями его,

³⁷ Хэшбон с предместьями его, Язэйр с предместьями его - всех городов четыре.

³⁸ Всех городов сынам Мерари по семействам их, остальным из семейств лейвитов, вышло

по жребию их двенадцать городов.

³⁹ Всех городов лейвитов среди владения сынов Исраэля - сорок восемь городов с предместьями их.

⁴⁰ Будут (у них) города эти - каждый город с предместьями вокруг него, так при всех городах этих.

⁴¹ Так отдал Г-сподь Исраэлю всю землю, которую клялся Он дать отцам их, и они завладели ею и поселились в ней.

⁴² И дал им Г-сподь покой со всех сторон совершенно, как клялся отцам их; и никто из всех врагов их не устоял пред ними: всех врагов их предал Г-сподь в руки их.

⁴³ Не упущено было ничего из всех добрых слов, которые говорил Г-сподь дому Исраэля; все сбылось.

Иегошуа 22

¹ Тогда призвал Йеошуа (колена) Реувэйна, Гада и половину колена Менашше И сказал им:

² вы исполнили все, что повелел вам Моше, раб Божий, и слушались голоса моего во всем, что я приказывал вам.

³ Вы не оставляли братьев ваших в продолжение многих дней до сего дня, выполняли обязанность по повелению Г-спода, Б-га вашего.

⁴ А ныне Г-сподь, Б-г ваш, успокоил братьев ваших, как говорил им; обратитесь же теперь и идите себе в шатры ваши, в землю владения вашего, которую дал вам Моше, раб Г-сподень, за Ярдэйном.

⁵ Только старайтесь тщательно исполнять заповеди и Тору, которую завещал вам Моше, раб Г-сподень, чтобы любить Г-спода, Б-га вашего, и ходить всеми путями Его, хранить заповеди Его, прилепляться к Нему и служить Ему всем сердцем вашим и всей душой вашей.

⁶ И благословил их Йеошуа, и отпустил их, и они разошлись по шатрам своим. (Одной) половине колена Менашше дал Моше (надел) в Башане, а (другой) половине его с братьями их дал Йеошуа на западной стороне Ярдэйна.

⁷ И когда отпускал их Йеошуа в шатры их, то также благословил их.

⁸ И сказал им так: с большим имуществом возвратитесь вы в шатры ваши, и с великим множеством скота, с серебром, и с золотом, и с медью, и с железом, и с весьма многими одеждами; разделите добычу от врагов ваших с братьями вашими.

⁹ И возвратились, и пошли сыны Реувэйна и сыны Гада и половина колена Менашше от сынов Исраэйля из Шило, что в земле Кенаан, чтоб идти в землю Гилад, в землю владения своего, которой завладели они по слову Г-сподню, (данному) чрез Моше.

¹⁰ Когда дошли до окрестности Ярдэйна, что в земле Кенаан, сыны Реувэйна и сыны Гада и половина колена Менашше соорудили там жертвенник возле Ярдэйна, жертвенник большой, (который) виден (издалека).

¹¹ И слышали сыны Исраэйля следующее: вот соорудили сыны Реувэйна и сыны Гада и половина колена Менашше жертвенник возле земли Кенаан, в окрестностях Ярдэйна, на стороне сынов Исраэйля.

¹² И (когда) слышали (это) сыны Исраэйля, то собралась вся община сынов Исраэйля в Шило, чтобы выступить против них войной.

¹³ И послали сыны Исраэйля к сынам Реувэйна и к сынам Гада и к половине колена Менашше в землю Гилад Пинехаса, сына Элазара, священника,

¹⁴ И десять начальников с ним, по одному начальнику, по одному начальнику семейства от всех колен Исраэйля; а каждый был главой семейства их над тысячами Исраэйля.

¹⁵ И пришли они к сынам Реувэйна и к сынам Гада и к половине колена Менашше, в землю Гилад, и говорили им, сказав:

¹⁶ Так сказала вся община. Г-сподня: что это за вероломство совершили вы пред Б-гом Исраэйля, отступив ныне от Г-спода, соорудив себе жертвенник и восстав ныне против Г-спода?

¹⁷ Мало ли для нас вины (служения) Пеору, от которой мы не очистились до сего дня, и (того, что) был мор в общине Г-сподней?

¹⁸ А вы отступаете сегодня от Г-спода! И вот сегодня вы восстаете против Г-спода, а завтра Он на всю общину Исраэйля прогневается.

¹⁹ Если же нечиста земля владения вашего, то перейдите себе в землю владения Г-сподня, в которой находится скиния Г-сподня, возьмите надел среди нас, но не восставайте против Г-спода и против нас не восставайте, сооружая себе жертвенник помимо жертвенника Г-спода, Б-га нашего.

²⁰ Ведь Ахан, сын Зэраха, совершил преступление, (взяв) из заклётого, а на всю общину Исраэйля был гнев, и не один он умер за вину свою.

²¹ И отозвались сыны Реувэйна и сыны Гада и половина колена Менашше, и говорили тысяченачальникам Исраэйля: Б-г, Б-г Г-сподь, Б-г, Б-г Г-сподь,

22 Он знает, и Израйль да знает! Если мы восстаем и изменяем Г-споду, то не помоги Ты нам в этот день! (Если) соорудили мы жертвенник для того, чтобы отступить Г-спода, и для того, чтобы приносить на нем всесожжения и приношения хлебные, и чтобы совершать на нем жертвы мирные, то Г-сподь Сам да взыщет;

24 И не да опасения ли того сделали мы это, чтобы в последующее время сыны ваши не сказали сынам нашим:

23 "Что вам до Г-спода, Б-га Израйля!

25 Ведь пределом поставил Г-сподь между нами и вами, сыны Реувэйна и сыны Гада, Ярдэйн; нет вам доли в Господе". И не допустили бы сыновья ваши наших сыновей чтить Г-спода (служить Ему).

26 Поэтому мы сказали: позаботимся же о себе, соорудив жертвенник этот не для всесожжения и не для жертвы.

27 Но свидетель он между нами и вами и между последующими поколениями нашими, что мы (можем) служить Г-споду всесожжениями нашими, и жертвами нашими, и жертвами преданности нашими; и не скажут в последующее время сыны ваши нашим сынам: "Нет вам части в Господе".

28 И говорили мы: вот, если так скажут нам и родам нашим в последующее время, то мы скажем: "Смотрите, вот подобие жертвенника Г-сподня, который сделали отцы наши не для всесожжения и не для жертвы, но свидетель он между нами и вами".

29 Да не будет такого, чтобы восстать нам против Г-спода, и отступить ныне от Г-спода, и соорудить жертвенник для всесожжения, и для приношения хлебного, и для жертвы, кроме жертвенника Г-спода, Б-га нашего, который пред скинией Его.

30 Как услышал Пинехас, священник, и начальники общины, и главы тысяч Израйля, которые с ним, слова, которые говорили сыны Реувэйна и сыны Гада и сыны Менашше, понравилось это им.

31 И сказал Пинехас, сын Элазара, священника, сынам Реувэйна и сынам Гада и сынам Менашше: сегодня узнали мы, что Г-сподь среди нас, потому что не совершили вы против Г-спода вероломства этого, - тогда избавили вы сынов Израйля от руки Г-сподней.

32 И возвратился Пинехас, сын Элазара, священник, и начальники от сынов Реувэйна и от сынов Гада из земли Гилад в землю Кенаан, к сынам Израйля, и принесли им ответ.

33 И одобрили это сыны Израйля, и благодарили Б-га сыны Израйля, и не думали уже выступать против них войной, чтобы разорить землю, на которой жили сыны Реувэйна и сыны Гада.

³⁴ И называли сыны Реувэйна и сыны Гада жертвенник (Эйд), потому что свидетель он между нами, что Г-сподь есть Б-г.

Иегошуа 23

¹ И было, спустя много времени после того как Г-сподь успокоил Израйль от всех врагов его со всех сторон, а Йеошуа состарился, вошел в (преклонные) лета,

² И призвал Йеошуа весь Израйль, старейшин его, и начальников его, и судей его, и надсмотрщиков его и сказал им: состарился я, вошел в (преклонные) лета.

³ Вы же видели все, что сделал Г-сподь, Б-г ваш, со всеми этими народами пред вами, ибо Г-сподь, Б-г ваш, Сам сражался за вас.

⁴ Смотрите, я бросил вам в (жребий) оставшиеся народы эти, в надел коленам вашим, и истребил все народы от Ярдэйна до Великого моря, к закату солнца.

⁵ А Г-сподь, Б-г ваш, Сам вытеснит их от вас и прогонит их от вас, и вы завладеете землей их, как говорил вам Г-сподь, Б-г ваш.

⁶ Будьте же очень тверды, чтобы хранить и исполнять все написанное в книге Торат Моше; чтобы не уклоняться от него ни вправо, ни влево,

⁷ Чтобы не приобщаться к народам этим, к этим оставшимся между вами; и имени божеств их не вспоминайте, и (ими) не приводите к присяге, и не служите им, и не поклоняйтесь им.

⁸ А только к Г-споду, Б-гу вашему, прилепитесь, как делали вы до сего дня.

⁹ И прогнал Г-сподь от вас народы великие и сильные, а вы - не устоял никто пред вами до сего дня.

¹⁰ Один из вас прогоняет тысячу, ибо Г-сподь, Б-г ваш, Сам сражается за вас, как говорил вам.

¹¹ Берегите очень души ваши, чтобы любить Г-спода, Б-га вашего;

¹² Ибо если вы отвратитесь (от Г-спода) и пристанете к остатку народов этих, которые остались при вас, и породнитесь с ними, и будете приходить к ним и они к вам,

¹³ То должны вы знать, что не будет больше Г-сподь, Б-г ваш, прогонять народы эти от вас, но будут они для вас западней и сетью, бичом для ребер ваших и тернием для глаз ваших, доколе не будете истреблены с этой доброй земли, которую дал вам Г-сподь, Б-г ваш.

¹⁴ И вот я отхожу ныне в путь всей земли. Познайте же всем сердцем вашим и всей душою

вашей, что ни одно слово не было упущено из всех добрых слов, которые говорил Г-сподь, Б-г ваш, о вас; все сбылось для вас, не упущено было из того ни одно слово.

¹⁵ И будет: как сбылось над вами всякое слово доброе, которое говорил вам Г-сподь, Б-г ваш, так наведет Г-сподь на вас всякое зло, доколе не истребит вас с этой доброй земли, которую дал вам Г-сподь, Б-г ваш.

¹⁶ Если вы преступите завет Г-спода, Б-га вашего, который Он заповедал вам, и пойдете, и будете служить иным божествам, и поклоняться им, то возгорится на вас гнев Г-сподень, и исчезнете скоро с этой земли доброй, которую Он дал вам.

Иегошуа 24

¹ И собрал Йеошуа все колена Израйля в Шехэм, и призвал старейшин Израйля, и начальников его, и судей его, и надсмотрщиков его, и предстали они пред Б-гом.

² И сказал Йеошуа всему народу: так сказал Г-сподь, Б-г Израйля: "За рекой жили отцы ваши издревле, Тэрах, отец Авраама и отец Нахора, и служили божествам иным.

³ Но Я взял отца вашего Авраама из-за реки той и водил его по всей земле Кенаан, и размножил семя его, и дал ему Ицхака.

⁴ И дал Я Ицхаку Якова и Эйсав; и дал Я Эйсаву гору Сэйир для владения ею; Яков же и сыны его перешли в Египет.

⁵ И послал Я Моше и Аарона, и поразил Я Египет всем, что совершил в среде его, и затем вывел вас.

⁶ И вывел Я отцов ваших из Египта, и вы пришли к морю, и погнались египтяне за отцами вашими с колесницами и всадниками до Ям-Суфа,

⁷ И они возопили к Г-споду, и Он напустил тьму между вами и египтянами, и навел на них море, и покрыло оно их, и видели глаза ваши, что сделал Я с египтянами; и пребыли вы в пустыне многие дни.

⁸ И привел Я вас в землю эморийцев, живших за Ярдэйном, и они воевали с вами, но Я предал их в руки ваши, и вы завладели землей их, и Я истребил их пред вами.

⁹ И поднялся Балак, сын Циппора, царь Моава, и пошел войною на Израйль, и послал призвать Билама, сына Беора, чтобы проклясть вас.

¹⁰ Но не хотел Я слушать Билама; и он (даже) благословил вас, и избавил Я вас от рук его.

¹¹ И вы перешли Ярдэйн и пришли к Йерихо. И стали воевать с вами хозяева Йерихо

эморийцы, и перизеи, и кенаанеи, и хэйтийцы, и гиргашеи, и хиввийцы, и йевусеи, но Я предал их в руки ваши.

¹² И послал Я пред вами шершней, и прогнали они их от вас, двух царей эморейских - не мечом твоим и не луком твоим.

¹³ И дал Я вам землю, над которой ты не трудился, и города, которых вы не строили, и вы поселились в них; (плоды) виноградников и маслин, которых вы не сажали, едите вы.

¹⁴ Теперь же бойтесь Г-спода и служите Ему искренно и истинно и отвергните божества, которым служили отцы ваши за той рекой и в Египте, и служите Г-споду.

¹⁵ Если же зло в глазах ваших служить Г-споду, то изберите себе ныне, кому служить вам: божествам ли, которым служили отцы ваши, (бывшие) за рекой, или божествам эморийцев, в земле которых вы живете; а я и дом мой служить будем Г-споду.

¹⁶ И отозвался народ, и сказал: да не будет того" чтобы оставили мы Г-спода, дабы служить божествам иным!

¹⁷ Ибо Г-сподь - Б-г наш, Тот, который вывел нас и отцов наших из земли Египетской, из дома рабства, и который делал пред глазами нашими те великие знамения и хранил нас на всем пути, по которому мы шли, и среди всех народов, через которых мы проходили.

¹⁸ И прогнал от нас Г-сподь все народы и эморийца, жителя земли этой; будем же и мы служить Г-споду, ибо Он Б-г наш.

¹⁹ И сказал Йеошуа народу: непосильно вам служить Г-споду, ибо Он Б-г святой, Б-г-ревнитель, не потерпит Он беззакония вашего и грехов ваших.

²⁰ Если вы оставите Г-спода и будете служить божествам чужим, Он опять наведет на вас зло и истребит вас, после того как благоволил к вам.

²¹ И сказал народ Йеошуге: нет, мы Г-споду служить будем!

²² И сказал Йеошуа народу: вы сами свидетели себе, что избрали себе Г-спода, чтобы служить Ему! И сказали они: свидетели.

²⁴ И теперь отвергните божества чужие, что среди вас, и приклоните сердце ваше к Г-споду, Б-гу Исраэля.

²⁴ И сказал народ Йеошуге: Г-споду, Б-гу нашему, будем служить и гласу Его внимать будем.

²⁵ И заключил Йеошуа союз с народом в тот день, и определил ему устав и закон в Шехэме.

26 И вписал Йеошуа слова эти в книгу Торы Божьей, и взял большой камень, и поставил его там под терebinтом, который подле святилища Г-сподня.

27 И сказал Йеошуа всему народу: вот, камень этот будет нам свидетелем, ибо он слышал все слова Г-спода, которые Он говорил нам; да будет он свидетелем против вас, если измените Б-гу вашему.

28 И отпустил Йеошуа народ, каждого в надел свой.

29 И было, после этих событий умер Йеошуа, сын Нуна, раб Г-сподень, будучи ста десяти лет.

30 И похоронили его в границах его надела, в Тимнат-Сэрахе, что на горах Эфраимовых, на севере от горы Гааш.

31 И служил Исраэиль Г-споду во все дни Йеошуи и во все дни старейшин, которые долго жили после Йеошуи и которые знали всякое деяние Г-сподне, сделанное Им для Исраэиля.

32 И кости Йосэйфа, которые вынесли сыны Исраэиля из Египта, схоронили в Шехэме, на участке того поля, который купил Яаков у сынов Хамора, отца Шехэма, за сто кесит, и достался он сынам Йосэйфа в надел.

33 Умер и Элазар, сын Аарона, и похоронили его на холме Пинехаса, сына его, данном ему на горах Эфраимовых.